aceite p. engran. Autom Número del artículo 39095, 39096, 39097, 39098, 107393



Ferdinand Bilstein GmbH + Co. KG

Fecha de edición 04.02.2025, Revisión 04.02.2025

Versión 11.0. Reemplaza la versión: 10.0

Página 1 / 13

SECCIÓN 1: Identificación de la sustancia o la mezcla y de la sociedad o la empresa

1.1 Identificador del producto

aceite p. engran. Autom

Número del artículo: 39095, 39096, 39097, 39098, 107393

1.2 Usos pertinentes identificados de la sustancia o de la mezcla y usos desaconsejados

1.2.1 Usos pertinentes

Aceite de engranajes

1.2.2 Usos no aconsejados

No se conoce ninguno.

1.3 Datos del proveedor de la ficha de datos de seguridad

De la compañia Ferdinand Bilstein GmbH + Co. KG

Wilhelmstr. 47

58256 Ennepetal / ALEMANIA Teléfono +49 2333 911-0 Fax +49 2333 911-444 Homepage www.febi.com E-mail info@febi.com

Área de información

Informaciones técnicas info@febi.com
Ficha de Datos de Seguridad info@febi.com

1.4 Teléfono de emergencia

Organismo consultivo Instituto Nacional de Toxicología y Ciencias Forenses Teléfono: + 34 91 562 04 20

Información en español (24h/365 días)

SECCIÓN 2: Identificación de los peligros

2.1 Clasificación de la sustancia o de la mezcla [REGLAMENTO (CE) No 1272/2008]

Aquatic Chronic 3: H412 Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos

duraderos.

2.2 Elementos de la etiqueta

El producto requiere etiquetaje según disposición (CE) 1272/2008 (CLP).

Pictogramas de peligro

Indicaciones de peligro H412 Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

Consejos de prudencia P273 Evitar su liberación al medio ambiente.

P501 Eliminar el contenido / el recipiente en de conformidad con la normativa local/nacional.

Etiquetado específico Contiene: 4,4'-Tiodietilenhidrógeno-2-octadecenilsuccinato. EUH208 Puede provocar una

reacción alérgica.

2.3 Otros peligros

Peligros físico-químicos No se conocen peligros específicos.

Peligros para la salud Un contacto frecuente y prolongado con la piel puede causar a irritaciones de la piel.

Peligros para el medio ambienteNo contiene substancias PBT y mPmB.

No contiene ingredientes con propiedades de alteración endocrina.

Otros peligros no

SECCIÓN 3: Composición / Información sobre los componentes

3.1 Sustancias

No aplicables

aceite p. engran. Autom Número del artículo 39095, 39096, 39097, 39098, 107393



Ferdinand Bilstein GmbH + Co. KG

Fecha de edición 04.02.2025, Revisión 04.02.2025

Versión 11.0. Reemplaza la versión: 10.0 P

Página 2 / 13

3.2 Mezclas

El producto es una mezcla.

conc. [%]	Sustancia
10 - <100	Aceites lubricantes (petróleo), C20-50, basados en aceite neutro tratado con hidrógeno
	CAS: 72623-87-1, EINECS/ELINCS: 276-738-4, EU-INDEX: 649-483-00-5, Reg-No.: 01-2119474889-13-XXXX
	GHS/CLP: Asp. Tox. 1: H304
1 - < 5	Derivados de fenol
	GHS/CLP: Aquatic Chronic 4: H413
1 - < 5	bis(nonilfenil)amina
	CAS: 36878-20-3, EINECS/ELINCS: 253-249-4, Reg-No.: 01-2119488911-28-XXXX
	GHS/CLP: Aquatic Chronic 4: H413
0,1 - < 1	4,4'-Tiodietilenhidrógeno-2-octadecenilsuccinato
	CAS: 93882-40-7, EINECS/ELINCS: 299-434-3, Reg-No.: 01-2120735527-50-XXXX
	GHS/CLP: Skin Sens. 1: H317 - Eye Irrit. 2: H319 - Aquatic Chronic 2: H411
0,01 - < 0,25	Alquil tiofosfitos
	EINECS/ELINCS: 424-820-7, Reg-No.: 01-0000017126-75-XXXX
	GHS/CLP: Skin Corr. 1B: H314 - Acute Tox. 4: H312 - Aquatic Chronic 1: H410 - Aquatic Acute 1: H400, Factor M (toxicidad agudo): 10, Factor M (toxicidad crónica): 10

Comentario sobre los componentes Véase el texto completo de las indicaciones de peligro y frases R en la SECCIÓN 16.

contiene < 3% en peso de extracto DMSO (Sólo para aceites minerales)

SECCIÓN 4: Primeros auxilios

4.1 Descripción de los primeros auxilios

Indicaciones generales Cambiar la ropa manchada.

Si es inhalado Procurar respirara aire fresco.

Acudir al médico en caso de molestias.

En caso de contacto con la piel En caso de contacto con la piel, lavar inmediatamente con agua y jabón.

Si persiste la irritación dérmica, acudir al médico.

En caso de contacto con los ojos Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si

lleva y resulta fácil. Seguir aclarando.

Si persiste la irritación ocular: Consultar a un médico.

Por ingestión No provocar el vómito.

Enjuagar la boca y a continuación, beber agua en cantidad.

Acudir al médico.

4.2 Principales síntomas y efectos, agudos y retardados

Efectos irritantos

4.3 Indicación de toda atención médica y de los tratamientos especiales que deban dispensarse inmediatamente

En caso de ingestión o bien de vómito, peligro de aspiración pulmonar.

Tratamiento sintomático.

Presentarle al médico la ficha de datos de seguridad.

SECCIÓN 5: Medidas de lucha contra incendios

5.1 Medios de extinción

Medios de extinción Espuma, polvo extintor, agua pulverizada, dióxido de carbono

Medios de extinción que no deben

utilizarse

chorro de agua

5.2 Peligros específicos derivados de la sustancia o la mezcla

Hidrocarburos no quemados.

Peligro de formación de productos de pirólisis tóxicos.

monóxido de carbono (CO)

5.3 Recomendaciones para el personal de lucha contra incendios

Utilizar aparato respiratorio autónomo.

Los restos del incendio asi como el agua de extinción contaminada, deben eliminarse según las normas locales en vigor.

aceite p. engran. Autom Número del artículo 39095, 39096, 39097, 39098, 107393



Ferdinand Bilstein GmbH + Co. KG

Fecha de edición 04.02.2025, Revisión 04.02.2025

Versión 11.0. Reemplaza la versión: 10.0 Página 3 / 13

SECCIÓN 6: Medidas en caso de liberación accidental

6.1 Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia

En caso de derrame de producto, peligro extremo de resbalones.

Forma con agua capas resbaladizas.

6.2 Medidas de protección del medio ambiente

Evitar que se extienda superficialmente (p.ej. por medio de diques o barreras para aceite).

Evitar que penetre en el alcantarillado, aguas superficiales o subterráneas.

6.3 Métodos y material de contención y de limpieza

Recoger los restos con material absorbente (p.ej. arena).

Eliminar el material recogido de forma reglamentaria.

6.4 Referencia a otras secciones

Vea la SECCIÓN 8+13

SECCIÓN 7: Manipulación y almacenamiento

7.1 Precauciones para una manipulación segura

Si se utilizan adecuadamente, no son necesarias medidas especiales.

El producto es combustible.

No comer, beber ni fumar durante su utilización.

Protección preventiva de la piel con pomada protectora.

Lavar las manos antes de descansos y al final de la jornada.

Las prendas de trabajo contaminadas no podrán sacarse del lugar de trabajo.

Quitarse las prendas contaminadas y lavarlas antes de volver a usarlas.

7.2 Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades

Guardar siempre en el recipiente original.

Asegurar que no pueda penetrar en el suelo.

No almacenar junto con productos de alimentación humana y con productos de alimentación

animal.

Mantener herméticamente cerrados los recipientes.

Proteger del calentamiento/sobrecalentamiento.

7.3 Usos específicos finales

Vea el sección 1.2

aceite p. engran. Autom Número del artículo 39095, 39096, 39097, 39098, 107393



Ferdinand Bilstein GmbH + Co. KG

Fecha de edición 04.02.2025, Revisión 04.02.2025

Versión 11.0. Reemplaza la versión: 10.0 Página 4 / 13

SECCIÓN 8: Control de exposición/protección individual

8.1 Parâmetros de control

Componentes con valores límite a controlar en el lugar de trabajo (ES)

no aplicable

Componentes con valores límite a controlar en el lugar de trabajo EU (2004/37/EG)

no aplicable

DNEL

Sustancia		
bis(nonilfenil)amina, CAS: 36878-20-3		
Industria, cutánea, Largo plazo: efectos sistémicos, 5 mg/kg bw/day		
Consumidor, cutánea, Largo plazo: efectos sistémicos, 2,5 mg/kg bw/day		
Consumidor, oral, Largo plazo: efectos sistémicos, 0,25 mg/kg bw/day		
Alquil tiofosfitos		
Industria, inhalatorio, Largo plazo: efectos sistémicos, 1,76 mg/m³		
Industria, cutánea, Largo plazo: efectos sistémicos, 0,5 mg/kg bw/day		
Consumidor, inhalatorio, Largo plazo: efectos sistémicos, 0,43 mg/m³		
Consumidor, cutánea, Largo plazo: efectos sistémicos, 0,25 mg/kg bw/day		
Consumidor, oral, Largo plazo: efectos sistémicos, 0,25 mg/kg bw/day		
Aceites lubricantes (petróleo), C20-50, basados en aceite neutro tratado con hidrógeno, CAS: 72623-87-1		
Industria, inhalatorio, Largo plazo: efectos sistémicos, 2.73 mg/m³		
Industria, inhalatorio, Largo plazo: efectos locales, 5.58 mg/m³		
Industria, cutánea, Largo plazo: efectos sistémicos, 970 μg/kg bw/day		
Consumidor, oral, Largo plazo: efectos sistémicos, 0.74mg/kg bw/day		
4,4'-Tiodietilenhidrógeno-2-octadecenilsuccinato, CAS: 93882-40-7		
Industria, inhalatorio, Largo plazo: efectos sistémicos, 3.526 mg/m³ (AF= 75)		
Industria, cutánea, Largo plazo: efectos sistémicos, 2 mg/kg bw/d (AF= 300)		
Consumidor, oral, Largo plazo: efectos sistémicos, 0.5mg/kg bw/day		

PNEC

Sustancia

bis(nonilfenil)amina, CAS: 36878-20-3	
Agua dulce, 412 μg/L	
Agua de mar, 41.2 µg/L	
sedimento (Agua dulce), 1 mg/kg sediment dw	
sedimento (Agua de mar), 0.1 mg/kg sediment dw	
Alquil tiofosfitos	
Agua dulce, 900 ng/l	
Agua de mar, 90 ng/l	
Planta depuradora/clarificadora (STP), 54 mg/l	
sedimento (Agua dulce), 0,073 mg/kg	
sedimento (Agua de mar), 0,007 mg/kg	
suelo (agricola), 0,015 mg/kg	
Ingestión (alimentos), 10 mg/kg	
Aceites lubricantes (petróleo), C20-50, basados en aceite neutro tratado con hidrógeno, CAS: 72623-87-1	
Ingestión (alimentos), 9.33 mg/kg food	
4,4'-Tiodietilenhidrógeno-2-octadecenilsuccinato, CAS: 93882-40-7	
Agua dulce, 0.009 mg/L (AF= 1000)	
Agua de mar, 0.001 mg/L (AF= 10 000)	
Planta depuradora/clarificadora (STP), 100 mg/L (AF= 10)	
sedimento (Agua dulce), 542 229.75 mg/kg dw	
sedimento (Agua de mar), 54 222.98 mg/kg dw	
suelo (agricola), 259 870.48 mg/kg dw	

aceite p. engran. Autom Número del artículo 39095, 39096, 39097, 39098, 107393



Ferdinand Bilstein GmbH + Co. KG

Fecha de edición 04.02.2025, Revisión 04.02.2025

Versión 11.0. Reemplaza la versión: 10.0

Página 5 / 13

Ingestión (alimentos), 20 mg/kg food (AF=300)

8.2 Controles de la exposición

Indicaciones adicionales relativas al plan de instalaciones técnicas

Asegure la ventilación adecuada en el lugar de trabajo.

Los procedimientos de medición para la realización de mediciones en el puesto de trabajo

deben cumplir con las exigencias de rendimiento de la norma DIN EN 482. Las

recomendaciones se mencionan por ejemplo en el listado de sustancias peligrosas del IFA.

Observar el valor límite general para la neblina de aceite.

Protección de los ojos En caso de salpicaduras:

gafas protectoras (EN 166:2001)

Protección de las manos Las indicaciones son recomendaciones. Por favor, para más información póngase en

contacto con el proveedor de los guantes.

> 0,4 mm; Caucho nitrilo, >480 min (EN 374-1/-2/-3). > 0,4 mm; Neopreno, >480 min (EN 374-1/-2/-3).

Protección corporal ropa ligera de protección

Otras medidas de protección El equipo de protección personal debe seleccionarse específicamente según el puesto de

trabajo, en función de la concentración y cantidad de las sustancias peligrosas. La resistencia química de los agentes protectores deben comprobarse con el proveedor correspondiente.

Evitar el contacto con los ojos y la piel.

Protección respiratoria No aplicables

Peligros térmicos No hay información disponible.

Delimitación y supervisión de la exposición ambiental

Cumplir con las reglamentaciones medioambientales limitando la eliminación al aire, agua y

suelo.

SECCIÓN 9: Propiedades físicas y químicas

9.1 Información sobre propiedades físicas y químicas básicas

Estado físico líquido Forma/Figura líquido

Color verde-amarillo
Olor característico
Umbral olfativo no aplicable
Valor pH No aplicables
Valor pH [1%] No aplicables

Punto de ebullición o punto inicial

de ebullición e intervalo de

ebullición [°C]

No hay información disponible.

Punto de inflamación [°C] 194 Inflamabilidad sí

Límite de explosión inferior No hay información disponible.

Límite de explosión superior No hay información disponible.

Propiedades comburentes no

Presión de vapor/presión de gas

[kPa]

No hay información disponible.

Densidad [g/cm³] 0,84 (15 °C / 59,0 °F)

Densidad relativa No hay información disponible.

Densidad a granel [kg/m³]No aplicablesSolubilidad en aguano miscible

Solubilidad otros disolventes No hay información disponible.

Coeficiente de reparto n- No hay información disponible.

octanol/agua (valor logarítmico)
Viscosidad cinemática 26,1 mm²/s (DIN 51562)(40° C)

Punto de fusión [°C]

Punto de descomposición [°C]

No hay información disponible.

Características de las partículas No aplicables

aceite p. engran. Autom Número del artículo 39095, 39096, 39097, 39098, 107393



Ferdinand Bilstein GmbH + Co. KG

Fecha de edición 04.02.2025, Revisión 04.02.2025

Versión 11.0. Reemplaza la versión: 10.0 Página 6 / 13

9.2 Otros datos

no

SECCIÓN 10: Estabilidad y reactividad

10.1 Reactividad

No se conocen reacciones peligrosas si se utiliza según lo previsto.

10.2 Estabilidad química

Es estable bajo condiciones ambientales normales (temperatura ambiente).

10.3 Posibilidad de reacciones peligrosas

No se conocen reacciones peligrosas si se utiliza según lo previsto.

10.4 Condiciones que deben evitarse

Calentamiento fuerte.

10.5 Materiales incompatibles

Oxidante Compuestos fuertemente básicos ácidos fuertes

10.6 Productos de descomposición peligrosos

No se conocen productos de descomposición peligrosos.

aceite p. engran. Autom Número del artículo 39095, 39096, 39097, 39098, 107393



Ferdinand Bilstein GmbH + Co. KG

Fecha de edición 04.02.2025, Revisión 04.02.2025

Versión 11.0. Reemplaza la versión: 10.0 Página 7 / 13

SECCIÓN 11: Información toxicológica

11.1 Información sobre las clases de peligro definidas en el Reglamento (CE) n.o 1272/2008 Toxicidad oral aguda

Producto

ATE-mix, oral, > 2000 mg/kg

Sustancia

bis(nonilfenil)amina, CAS: 36878-20-3

LD50, oral, Rata, 5000 mg/kg bw

Alquil tiofosfitos

LD50, oral, Rata, > 2000 mg/kg

NOAEL, oral, Rata, 50 - 150 mg/kg bw/day

Aceites lubricantes (petróleo), C20-50, basados en aceite neutro tratado con hidrógeno, CAS: 72623-87-1

LD50, oral, Rata, > 5000 mg/kg bw

4,4'-Tiodietilenhidrógeno-2-octadecenilsuccinato, CAS: 93882-40-7

LD50, oral, Rata, > 10 000 mg/kg bw

Toxicidad dermal aguda

Producto

ATE-mix, dermal, > 2000 mg/kg

Sustancia

Alquil tiofosfitos

LD50, dermal, Conejo, > 500 mg/kg

Aceites lubricantes (petróleo), C20-50, basados en aceite neutro tratado con hidrógeno, CAS: 72623-87-1

LD50, dermal, Conejo, 2000 - 5000 mg/kg bw

4,4'-Tiodietilenhidrógeno-2-octadecenilsuccinato, CAS: 93882-40-7

LD50, dermal, Rata, > 3160 mg/kg

Toxicidad aguda por inhalación

Producto

ATE-mix, inhalatorio (niebla), > 5 mg/l 4h

Sustancia

Aceites lubricantes (petróleo), C20-50, basados en aceite neutro tratado con hidrógeno, CAS: 72623-87-1

LC50, inhalatorio, Rata, > 5 mg/L, 4h

Lesiones o irritación ocular graves En base a las informaciones disponibles, los criterios de clasificación no se han cumplido.

Sustancia

Aceites lubricantes (petróleo), C20-50, basados en aceite neutro tratado con hidrógeno, CAS: 72623-87-1

Ojo, no irritante

4,4'-Tiodietilenhidrógeno-2-octadecenilsuccinato, CAS: 93882-40-7

Ojo, irritante

Corrosión o irritación cutáneas En base a las informaciones disponibles, los criterios de clasificación no se han cumplido.

Sustancia

Aceites lubricantes (petróleo), C20-50, basados en aceite neutro tratado con hidrógeno, CAS: 72623-87-1

dermal, no irritante

Sensibilización respiratoria o cutánea No se disponen de datos toxicológicos del producto completo.

Puede provocar reacciones alérgicas.

Método de cálculo

Sustancia

aceite p. engran. Autom Número del artículo 39095, 39096, 39097, 39098, 107393



Ferdinand Bilstein GmbH + Co. KG

Fecha de edición 04.02.2025, Revisión 04.02.2025

Versión 11.0. Reemplaza la versión: 10.0 Página 8 / 13

Aceites lubricantes (petróleo), C20-50, basados en aceite neutro tratado con hidrógeno, CAS: 72623-87-1

dermal, no sensibilizante

4,4'-Tiodietilenhidrógeno-2-octadecenilsuccinato, CAS: 93882-40-7

dermal, sensibilizante

Toxicidad específica en determinados órganos (exposición única)

En base a las informaciones disponibles, los criterios de clasificación no se han cumplido.

Toxicidad específica en determinados órganos (exposiciones repetidas)

En base a las informaciones disponibles, los criterios de clasificación no se han cumplido.

Sustancia

bis(nonilfenil)amina, CAS: 36878-20-3

NOEL, oral, Rata, 100 mg/kg bw/day

Aceites lubricantes (petróleo), C20-50, basados en aceite neutro tratado con hidrógeno, CAS: 72623-87-1

NOAEC, inhalatorio, Rata, 980 mg/m3 air

LOAEL, oral, Rata, 125 mg/kg bw/day

4,4'-Tiodietilenhidrógeno-2-octadecenilsuccinato, CAS: 93882-40-7

NOAEL, oral, Rata, 300 mg/kg bw/day

Mutageneidad

En base a las informaciones disponibles, los criterios de clasificación no se han cumplido.

Sustancia

Aceites lubricantes (petróleo), C20-50, basados en aceite neutro tratado con hidrógeno, CAS: 72623-87-1

in vitro, negativo

4,4'-Tiodietilenhidrógeno-2-octadecenilsuccinato, CAS: 93882-40-7

in vitro, negativo

Toxicidad para la reproducción

En base a las informaciones disponibles, los criterios de clasificación no se han cumplido.

- Fertilidad

Sustancia

Aceites lubricantes (petróleo), C20-50, basados en aceite neutro tratado con hidrógeno, CAS: 72623-87-1

NOAEL, oral, Rata, 1000 mg/kg bw/day

4,4'-Tiodietilenhidrógeno-2-octadecenilsuccinato, CAS: 93882-40-7

NOAEL, oral, Rata, 450 mg/kg bw/day

- Desarrollo

Sustancia

4,4'-Tiodietilenhidrógeno-2-octadecenilsuccinato, CAS: 93882-40-7

NOAEL, oral, Rata, 450 mg/kg bw/day

Carcinogenicidad

En base a las informaciones disponibles, los criterios de clasificación no se han cumplido.

Peligro por aspiración

En base a las informaciones disponibles, los criterios de clasificación no se han cumplido.

Observaciones generales

No se disponen de datos toxicológicos del producto completo.

Los datos toxicológicos especificados de los componentes van dirigidos a profesionales de la medicina, expertos en el área de seguridad y protección de la salud en el trabajo, así como a toxicólogos.

11.2 Información sobre otros peligros

11.2.1 Propiedades de alteración

endocrina

No contiene ningún material relevante que cumpla con los criterios de clasificación.

11.2.2 Otros datos

no

aceite p. engran. Autom Número del artículo 39095, 39096, 39097, 39098, 107393



Ferdinand Bilstein GmbH + Co. KG

Fecha de edición 04.02.2025, Revisión 04.02.2025

Versión 11.0. Reemplaza la versión: 10.0 Página 9 / 13

SECCIÓN 12: Información ecológica

12.1 Toxicidad

Sustancia
bis(nonilfenil)amina, CAS: 36878-20-3
EC50, (48h), Invertebrates, 100 mg/L
EL50, (72h), Algae, 100 mg/L
NOELR, (21d), Invertebrates, 4.45 mg/L
NOELR, (33d), pez, 10 mg/L
Alquil tiofosfitos
EL50, (48h), Daphnia magna, 0,09 mg/l
EL50, (72h), Selenastrum capricornutum, 0,31 mg/l
LL50, (24h), Oncorhynchus mykiss, 2 mg/l
LL50, (21d), Daphnia magna, 0,22 mg/l
Aceites lubricantes (petróleo), C20-50, basados en aceite neutro tratado con hidrógeno, CAS: 72623-87-1
EL50, (48h), Invertebrates, > 10000 mg/L
LL50, (4d), pez, > 100 mg/L
4,4'-Tiodietilenhidrógeno-2-octadecenilsuccinato, CAS: 93882-40-7
LC50, (96h), pez, > 100 mg/l (OECD 203)
EL50, (48h), Daphnia magna, 9,5 mg/l (OECD 202)
NOEC, (72h), Algae, > 100 mg/l (OECD 201)
Derivados de fenol
EC50, (48h), Daphnia magna, > 101 mg/L
NOEC, (21d), Daphnia magna, >= 1 mg/L

12.2 Persistencia y degradabilidad

 Comportamiento en los ecosistemas
 no determinado

 Comportamiento en depuradoras
 no determinado

 Biodegradabilidad
 no determinado

Sustancia

Aceites lubricantes (petróleo), C20-50, basados en aceite neutro tratado con hidrógeno, CAS: 72623-87-1

(28d), 1 - 4 %, 301 B de la OCDE, No fácilmente biodegradable.

12.3 Potencial de bioacumulación

No hay información disponible.

12.4 Movilidad en el suelo

No hay información disponible.

12.5 Resultados de la valoración PBT y mPmB

En base a todas las informaciones disponibles no clasificable como sustancia PBT o mPmB.

12.6 Propiedades de alteración endocrina

No contiene ningún material relevante que cumpla con los criterios de clasificación.

12.7 Otros efectos adversos

No clasificado según el método de cálculo según la Directiva CEE de preparados.

aceite p. engran. Autom Número del artículo 39095, 39096, 39097, 39098, 107393



Ferdinand Bilstein GmbH + Co. KG

Fecha de edición 04.02.2025, Revisión 04.02.2025

Versión 11.0. Reemplaza la versión: 10.0 Pági

Página 10 / 13

SECCIÓN 13: Consideraciones relativas a la eliminación

13.1 Métodos para el tratamiento de residuos

Los materiales de desecho deben eliminarse teniendo en cuenta la directiva de residuos 2008/98/CE y los reglamentos nacionales y regionales. Para este producto no se puede estipular un número de código de residuos de acuerdo con el Catálogo Europeo de Residuos (Lista Europea de Residuos), ya que sólo el uso previsto del usuario permite una clasificación. Dentro de la UE, el número de códigos de residuos debe estipularse en conciliación con la empresa responsable de la eliminación de residuos.

Producto

Se cumple la Directiva 2011/65/UE [(UE) 2015/863] (RoHS) sobre las Restricciones a la utilización de ciertas sustancias peligrosas en Aparatos Eléctricos y Electrónicos. Observando las normas locales, incinerar en una planta incineradora adecuada.

Para el reciclaje, dirigirse al fabricante.

Catálogo europeo de residuos

(recomendado)

130205*

Envases-embalajes sin limpiar

Embalajes no contaminados pueden ser destinados a un reciclaje.

Embalajes que no puedan ser limpiados deberán ser eliminados de igual manera que la

sustancia contenida.

Catálogo europeo de residuos

(recomendado)

150102 150104

150110* Envases que contienen restos de sustancias peligrosas o están contaminados por

ellas

SECCIÓN 14: Información relativa al transporte

14.1 Número ONU o número ID

Transporte terrestre según ADR/RID No aplicables

Navegación fluvial (ADN) No aplicables

Transporte marítimo según IMDG No aplicables

Transporte aéreo según IATA No aplicables

14.2 Designación oficial de transporte de las Naciones Unidas

Transporte terrestre según ADR/RID NO CLASIFICADO COMO PRODUCTO PELIGROSO

Navegación fluvial (ADN) NO CLASIFICADO COMO PRODUCTO PELIGROSO

Transporte marítimo según IMDG NOT CLASSIFIED AS "DANGEROUS GOODS"

Transporte aéreo según IATA NOT CLASSIFIED AS "DANGEROUS GOODS"

14.3 Clase(s) de peligro para el transporte

Transporte terrestre según ADR/RID No aplicables

Navegación fluvial (ADN) No aplicables

Transporte marítimo según IMDG No aplicables

Transporte aéreo según IATA No aplicables

aceite p. engran. Autom Número del artículo 39095, 39096, 39097, 39098, 107393



Ferdinand Bilstein GmbH + Co. KG

Fecha de edición 04.02.2025, Revisión 04.02.2025

Versión 11.0. Reemplaza la versión: 10.0 Página 11 / 13

14.4 Grupo de embalaje

Transporte terrestre según ADR/RID No aplicables

Navegación fluvial (ADN) No aplicables

Transporte marítimo según IMDG No aplicables

Transporte aéreo según IATA No aplicables

14.5 Peligros para el medio ambiente

Transporte terrestre según ADR/RID no

Navegación fluvial (ADN) no

Transporte marítimo según IMDG no

Transporte aéreo según IATA no

14.6 Precauciones particulares para los usuarios

Veáse sección 6 hasta 8.

14.7 Transporte marítimo a granel con arreglo a los instrumentos de la OMI

SECCIÓN 15: Información reglamentaria

15.1 Reglamentación y legislación en materia de seguridad, salud y medio ambiente específicas para la sustancia o la mezcla

CEE-REGLAMENTOS 2008/98/CE (2000/532/CE); 2010/75/UE; 2004/42/CE; (CE) 648/2004; (CE) 1907/2006

(REACH); (UE) 1272/2008; 75/324/EWG ((CE) 2016/2037); (UE) 2020/878; (UE) 2016/131;

(UE) 517/2014; (UE) 2019/1148; (UE) 2019/1021, (UE) 2023/707

- Comentario sobre los componentes Lista SVHC (Candidate List of Substances of Very High Concern for authorisation): No

contiene ninguno o por debajo de un 0,1% de los materiales listados.

- anexo XIV (REACH) El producto no contiene sustancias ≥ 0,1% sujetas a autorización según el anexo XIV,

Reglamento (CE) 1907/2006 (REACH).

- anexo XVII (REACH) Según el anexo XVII, Reglamento (CE) 1907/2006 (REACH), el producto contiene sustancias

≥ 0,1% con las siguientes restricciones 75

El producto está sujeto a las siguientes restricciones de conformidad con el anexo XVII,

Reglamento (CE) 1907/2006 (REACH) 3

REGULACIONES DEL TRANSPORTE ADR (2025); IMDG-Code (2025, 42. Amdt.); IATA-DGR (2025)

REGLAMENTACIÓNES NACIONALES LÍMITES DE EXPOSICIÓN PROFESIONAL PARA AGENTES QUÍMICOS EN ESPAÑA 2012

(ES):

- Tener en cuenta las limitaciones

vigentes para el empleo

no

- VOC (2010/75/CE) 0%

15.2 Evaluación de la seguridad química

Para este producto no se realizó evaluación de seguridad química.

aceite p. engran. Autom Número del artículo 39095, 39096, 39097, 39098, 107393



Ferdinand Bilstein GmbH + Co. KG

Fecha de edición 04.02.2025, Revisión 04.02.2025

Versión 11.0. Reemplaza la versión: 10.0 Página 12 / 13

SECCIÓN 16: Otros datos

16.1 Indicaciones de peligro (SECCIÓN 3)

H304 Puede ser mortal en caso de ingestión y penetración en las vías respiratorias.

H400 Muy tóxico para los organismos acuáticos.

H410 Muy tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

H312 Nocivo en contacto con la piel.

H314 Provoca quemaduras graves en la piel y lesiones oculares graves.

H411 Tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

H319 Provoca irritación ocular grave.

H317 Puede provocar una reacción alérgica en la piel.

H413 Puede ser nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

16.2 Abreviaturas y acrónimos:

ADR = Accord européen relatif au transport international des marchandises Dangereuses par Route

RID = Règlement concernant le transport international ferroviaire de marchandises dangereuses

ADN = Accord européen relatif au transport international des marchandises dangereuses par voie de navigation intérieure

ATE = acute toxicity estimate

CAS = Chemical Abstracts Service

CLP = Classification, Labelling and Packaging

DMEL = Derived Minimum Effect Level

DNEL = Derived No Effect Level

EC50 = Median effective concentration

ECB = European Chemicals Bureau

EEC = European Economic Community

EINECS = European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances

EL50 = Median effective loading

ELINCS = European List of Notified Chemical Substances

EmS = Emergency Schedules

GHS = Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals

IATA = International Air Transport Association

IBC-Code = International Code for the Construction and Equipment of Ships carrying

Dangerous Chemicals in Bulk

IC50 = Inhibition concentration, 50%

IMDG = International Maritime Code for Dangerous Goods

IUCLID = International Uniform ChemicaL Information Database

IVIS = In vitro irritation score

LC50 = Lethal concentration, 50%

LD50 = Median lethal dose

LC0 = lethal concentration, 0%

LOAEL = lowest-observed-adverse-effect level

LL50 = Median lethal loading

LQ = Limited Quantities

MARPOL = International Convention for the Prevention of Marine Pollution from Ships

NOAEL = No Observed Adverse Effect Level

NOEC = No Observed Effect Concentration

PBT = Persistent, Bioaccumulative and Toxic substance

PNEC = Predicted No-Effect Concentration

REACH = Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals

STP = Sewage Treatment Plant

TLV®/TWA = Threshold limit value – time-weighted average TLV®STEL = Threshold limit value – short-time exposure limit

VOC = Volatile Organic Compounds

vPvB = very Persistent and very Bioaccumulative

16.3 Otros datos

Procedimiento de clasificación Aquatic Chronic 3: H412 Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos

duraderos. (Método de cálculo)

Modificadas posiciones 3.2, 8.1, 9.1, 11.1, 11.2, 12.2, 12.6, 15.1, 16.2, 16.3

Ficha de Datos de Seguridad 1907/2006/CE - REACH modificado por el reglamento (UE) 2020/878 (ES) aceite p. engran. Autom Número del artículo 39095, 39096, 39097, 39098, 107393



Ferdinand Bilstein GmbH + Co. KG

Fecha de edición 04.02.2025, Revisión 04.02.2025

Versión 11.0. Reemplaza la versión: 10.0 Página 13 / 13